Mode d'emploi

Combiné réfrigérateur-congélateur





08/08 **7082672 - 00**

CN(es) ... 6

LIEBHERR

Sommaire

Le fabricant de cet appareil s’efforce d’améliorer tous les types et modèles de sa gamme. Il se réserve donc le droit d'apporter des modifications concernant la forme, l'équipement et les caractéristiques techniques de ses appareils.

Afin de vous familiariser avec les avantages de votre nouvel appareil, lire attentivement les indications contenues dans ces instructions de service.

Ces instructions sont valables pour plusieurs modèles, des déviations sont donc possibles. Les paragraphes concernant uniquement certains appareils sont identifiés par une petite étoile (*).

Les instructions de manipulation sont identifiées par un ▶ et les résultats des manipulations par ▷.

1 Vue d'ensemble de l'appareil

1.1 Domaine d'application de l'appareil

L'appareil a été conçu pour la réfrigération, la congélation et la conservation d'aliments ainsi que pour la préparation de glaçons.

L'appareil a été conçu pour l'utilisation dans le ménage. Il ne convient pas pour l'utilisation industrielle, en particulier dans des laboratoires ou équivalents. Il y a risque de dysfonctionnements.

Selon sa classe climatique, l'appareil a été conçu pour fonctionner à certaines températures ambiantes. La classe climatique de votre appareil est indiquée sur la plaquette signalétique :

Remarque
▶ Respecter les températures ambiantes indiquées sous peine de perdre de la puissance frigorifique.

Classe climatique	pour températures ambiantes de
SN	10 °C à 32 °C
N	16 °C à 32 °C
ST	16 °C à 38 °C
T	16 °C à 43 °C

1.2 Conformité

L'étanchéité du circuit à fluide réfrigérant est éprouvée. Cet appareil est conforme aux prescriptions de sécurité en vigueur ainsi qu'aux directives CE 2006/95/CE et 2004/108/CE.

1.3 Description de l'appareil et de son équipement

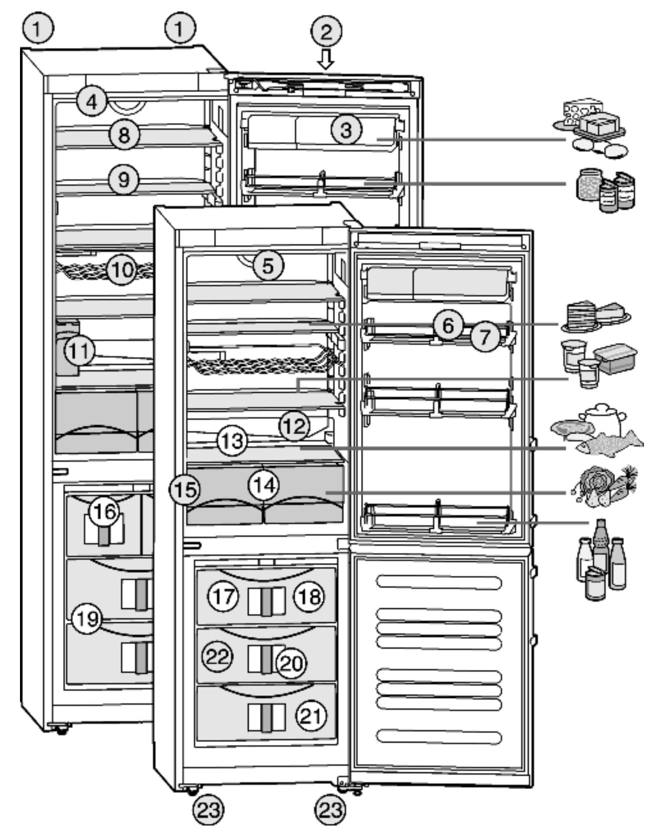


Fig. 1

(1) Poignées de transport arrière
(2) Eléments de commande et de contrôle
(3) Compartiment à beurre et à fromage, bac à oeufs
(4) Eclairage intérieur
(5) Ventilateur
(6) Porte-bouteilles, déplaçable
(7) Balconnet, amovible
(8) Tablette, amovible
(9) Tablette, en deux parties
(10) Tablette à bouteilles
(11) Réservoir d'eau*
(13) Zone la plus froide
(14) Bac à légumes
(15) Plaquette signalétique
(16) IceMaker*
(17) Tablette de congélation
(18) Accumulateur de froid
(19) VarioSpace
(20) Système d'info
(21) Bac à glaçons*
(22) Tiroir de congélation
(23) Pieds de réglage, poignées de transport avant,

roulettes de transport arrière

(12) Orifice d'écoulement

1.4 Dimensions hors tout de l'appareil

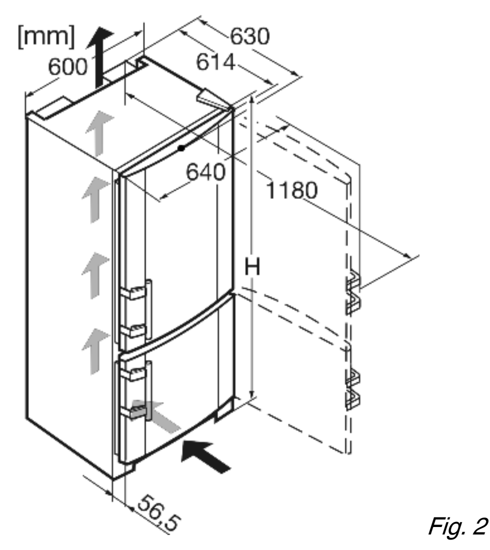
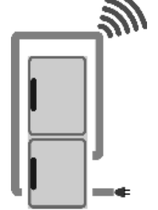


Fig. 2

Modèle	Hauteur de l'appareil h (mm)
CN(es) 35..	1817
CN 39..	2011
CN(es) 40..	2011

1.5 Net@Home



Selon le modèle et l'équipement, l'appareil peut être équipé des modules de rééquipement pour le système HomeDialog ou l'interface sérielle (RS 232. Les modules sont en vente chez votre commerçant spécialisé.

Pour plus d'informations, voir Internet sous www.liebherr.com.

2 Consignes de sécurité générales

Dangers pour l'utilisateur :

- Cet appareil ne convient pas aux personnes (ni enfants) faisant preuve d'atteintes physiques, sensorielles ou mentales, ni aux personnes ne possédant pas d'expériences ou de connaissances suffisantes. A moins qu'elles n'aient été instruites quant au maniement de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité et contrôlées au début par cette dernière. Surveiller les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- En cas de dysfonctionnement, tirer la fiche de réseau (ne pas tirer sur le câble de raccord) ou couper le fusible.
- Faire effectuer les réparations, interventions sur l'appareil et le remplacement du câble de raccord au réseau uniquement par le S.A.V ou tout autre expert qualifié.
- En débranchant l'appareil du réseau, toujours le faire en tenant la fiche. Ne pas tirer sur le câble.
- Monter et raccorder l'appareil uniquement selon les indications mentionnées dans les instructions.
- Garder ces instructions soigneusement et les remettre le cas échéant au nouveau propriétaire.
- Toutes les réparations resp. interventions sur l'IceMaker peuvent uniquement être effectués par le S.A.V. ou tout autre personnel qualifié spécialement instruit.*

Risque d'incendie :

- Le fluide réfrigérant R 600a y contenu est non-polluant mais combustible. Du réfrigérant qui s'échappe peut s'enflammer.
  - Veiller à ne pas endommager les tubes du circuit frigorifique.
  - Ne pas manipuler de flammes nues ou de sources d'allumage à l'intérieur de l'appareil.
  - Ne pas exploiter des appareils électriques à l'intérieur de l'appareil (par ex. nettoyeurs à la vapeur, appareils de chauffage, sorbetières, etc.).
  - Lorsque du fluide réfrigérant s'échappe : supprimer toute flamme nue ou sources d'allumage à proximité du point de sortie. Tirer la fiche du réseau. Bien aérer la pièce. Informer le service après-vente.
- Ne pas conserver de produits explosifs ni de produits en bombe à gaz propulseur inflammable (butane, propane, pentane, etc.) dans votre appareil. Ces produits en bombe sont identifiables par le contenu y imprimé ou par un symbole représentant une flamme. Les gaz éventuellement échappés peuvent s'enflammer au contact de composants électriques.
- Ne pas placer des bougies allumées, des lampes ou autres objets à flammes nues sur ou dans l'appareil.
- Veiller à bien fermer vos alcools forts et à les entreposer debout. L'alcool éventuellement échappé peut s'enflammer au contact de composants électriques.

Risque de chute et de basculement :

- Ne pas utiliser les socles, tiroirs, portes, etc. comme marchepied ou appui. Ceci vaut avant tout pour les enfants.

Danger émanant d'une intoxication alimentaire :

- Ne pas consommer de denrées alimentaires au-delà de leur durée de conservation.

Risque de gelures, d'engourdissement et de douleurs :

- Eviter le contact permanent de la peau avec les surfaces froides ou les produits réfrigérés/congelés. Prendre des mesures de protection, par ex. en portant des gants. Ne pas consommer immédiatement la crème glacée, ni l'eau glacée ni les glaçons au sortir du congélateur.

Respecter les indications spécifiques dans les autres chapitres :

⚠	DANGER	désigne une situation dangereuse imminente, pouvant causer mort ou des blessures graves, si elle n'est pas évitée.
⚠	AVERTISSEMENT	désigne une situation dangereuse, qui pourrait causer mort ou des blessures graves, si elle n'est pas évitée.
⚠	PRUDENCE	désigne une situation dangereuse, qui pourrait causer des blessures légères ou moyennes, si elle n'est pas évitée.
	ATTENTION	désigne une situation dangereuse, qui pourrait causer des dégâts matériels, si elle n'est pas évitée.

	Remarque	désigne des indications et tuyaux utiles.

F

3 Eléments de commande et d'affichage

3.1 Eléments de commande et de contrôle

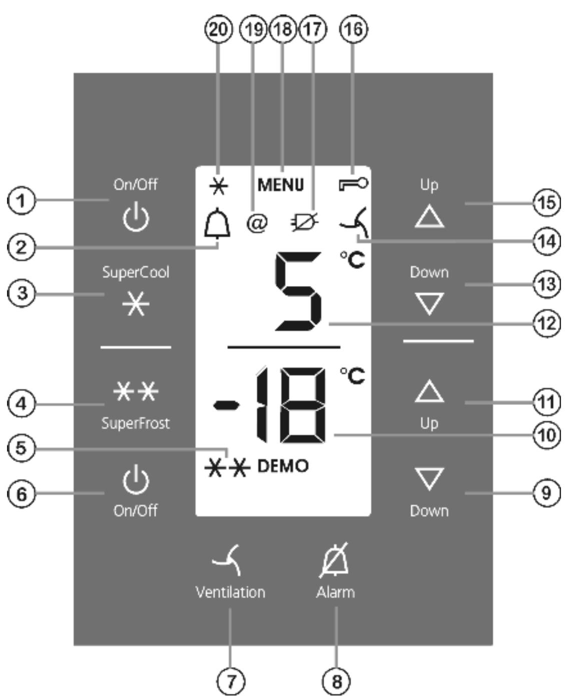


Fig. 3

(1) Touche On/Off compartiment réfrigérateur
(2) Symbole alarme
(3) Touche SuperCool
(4) Touche SuperFrost
(5) Symbole SuperFrost
(6) Touche On/Off compartiment congélateur
(7) Touche de ventilation
(8) Touche alarme
(9) Touche de réglage Down compartiment congélateur
(10) Affichage de température compartiment congélateur
(11) Touche de réglage Up compartiment congélateur
(12) Affichage de température compartiment réfrigérateur
(13) Touche de réglage Down compartiment réfrigérateur
(14) Symbole ventilation
(15) Touche de réglage Up compartiment réfrigérateur
(16) Symbole sécurité enfants
(17) Symbole panne de réseau
(18) Symbole menu
(19) Symbole Net@Home
(20) Symbole SuperCool

3.2 Affichage de la température

En marche standard sont affichés :

- La température de congélation la plus élevée
- La température moyenne du compartiment réfrigérateur

L'affichage de la température du compartiment de congélation clignote :

- le réglage de la température est modifié
- après l'enclenchement, la température n'est pas encore suffisamment froide
- la température a augmenté de plusieurs degrés

Des traits clignotent à l'affichage :

- la température de congélation est supérieure à 0 °C.

Les affichages suivants indiquent qu'il y a dysfonctionnement. Pour les causes possibles et les mesures à prendre, voir chapitre Dysfonctionnements.

- F0 à F9
- FE
- Le symbole Panne de courant luit.

4 Mise en service

4.1 Inversion du sens d'ouverture de la porte

Si vous le désirez vous pouvez inverser le sens d'ouverture de la porte :
Assurez-vous d'avoir l'outillage suivant à portée de main :

- ❑ Tournevis Torx 25
- ❑ Tournevis Torx 15
- ❑ Tournevis
- ❑ évent. visseuse sans fil
- ❑ Si nécessaire demander de l'aide pour le montage à un tiers

4.1.1 Desserrer la jonction de câble au carter

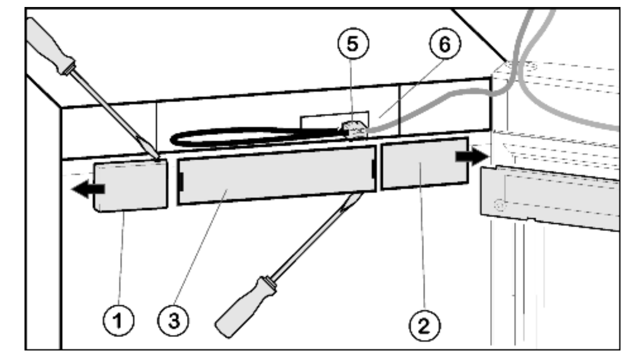


Fig. 4

- ▶ Ouvrir la porte supérieure.
- ▶ Enlever le cache côté poignée *Fig. 4 (1)* : à droite, débloquer à l'aide d'un tournevis pour vis à vente et pousser vers l'extérieur.
- ▶ Enlever le cache côté charnière *Fig. 4 (2)* : à gauche, débloquer à l'aide d'un tournevis pour vis à vente et pousser vers l'extérieur.
- ▶ Enlever le panneau *Fig. 4 (3)* de face avec un tournevis.
- ▶ Enlever le contact et détacher raccord enfichable *Fig. 4 (5).*
- ▶ Desserrer le câble *Fig. 4 (6)* gris hors du guidage.

4.1.2 Enlever la porte supérieure.

Remarque

- ▶ Pour empêcher qu'elles ne tombent, retirer les denrées des balconnets de contre-porte avant d'enlever la porte.

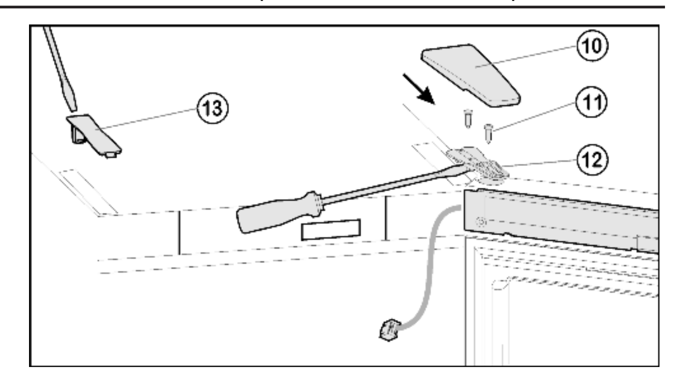


Fig. 5

- ▶ Ôter le cache *Fig. 5 (10)* en le glissantvers *Fig. 5 (13)* l'avant.
- ▶ Dévisser les vis *Fig. 5 (11).*



PRUDENCE
Risque de blessures lorsque la porte culbute !
▶ Bien tenir la porte.
▶ Déposer la porte prudemment.

▶ Enlever vers le haut la porte complète avec charnière *Fig. 5 (12)* et câble. Se servir du tournevis à tête fendue comme d'un levier en le glissant sous la charnière pour déboiter la porte avec précaution.
▶ Mettre la porte de côté.

4.1.3 Enlever la porte inférieure.

▶ Fermer la porte inférieure.
▶ Retirer le pivot d'appui central *Fig. 6 (21)* de sa charnière et de la porte inférieure.
▶ Retirer le capuchon en matière plastique *Fig. 6 (20)*.



PRUDENCE
Risque de blessures lorsque la porte culbute !
▶ Bien tenir la porte.
▶ Déposer la porte prudemment.

▶ Ouvrir la porte.
▶ Démonter le support d'appui du milieu *Fig. 6 (22)*.
▶ Enlever la porte inférieure par le haut et la mettre de côté.

4.1.4 Inverser les éléments pivotants du milieu

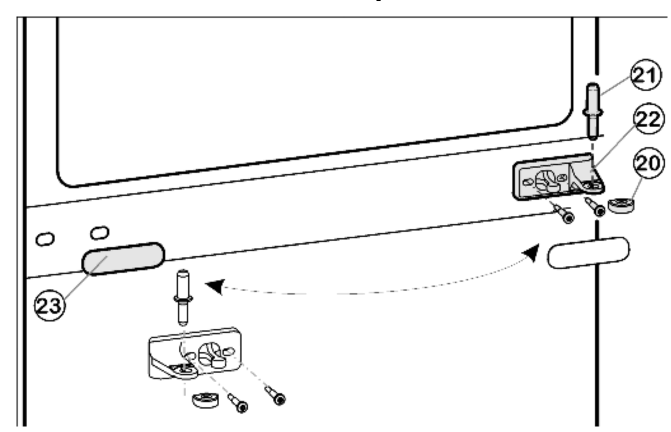


Fig. 6

▶ Retirer avec précaution le panneau-cache *Fig. 6 (23)*.
▶ Placer le support d'appui du milieu *Fig. 6 (22)* tourné de 180° du nouveau côté de la charnière.
▶ Faire encliqueter de nouveau le cache *Fig. 6 (23)* du nouveau côté de la poignée.

4.1.5 Inverser les éléments pivotants inférieurs

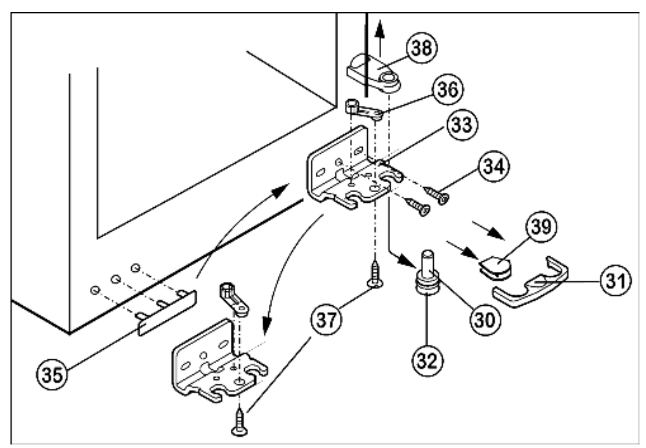


Fig. 7

▶ Enlever le cache *Fig. 7 (31)* inférieur vers l'avant.
▶ Enlever le cache *Fig. 7 (39)* en bas.*
▶ Enlever lecache *Fig. 7 (38)* vers le haut.*
▶ Visser entièrement le pied réglable *(22)*.
▶ Basculer légèrement l'appareil vers l'arrière éventuellement à l'aide d'une deuxième personne pour pouvoir enlever le pivot.
▶ Enlever le pivot *Fig. 7 (32)* vers le bas et vers l'avant. Ce faisant, respecter la douille de charnière *Fig. 7 (30)*.
▶ Dévisser le support d'appui *Fig. 7 (33)*(2 x Torx 25) *Fig. 7 (34)*.
▶ Dévisser l'élément pivotant *Fig. 7 (36)*(1 x Torx 25) *Fig. 7 (37)* et le replacer dans le logement opposé du support d'appui, ensuite le revisser.
▶ Soulever le cache *Fig. 7 (35)* du côté poignée avec précaution et le déplacer.
▶ Revisser lesupport d'appui *Fig. 7 (33)* sur la nouvelle face de charnière, éventuellement à l'aide d'une visseuse sans fil, en opérant au travers du trou oblong extérieur et du trou circulaire.

Remarque
▶ S'il y a lieu, on peut par ex. pour compenser les inégalités au sol, également utiliser le deuxième trou oblong pour le vissage à la place du trou circulaire.

▶ Basculer à nouveau l'appareil légèrement vers l'arrière et déplacer le pivot d'appui *Fig. 7 (32)*.

4.1.6 Inverser les poignées

▶ Faire décliqueter le crapaud élastique *Fig. 8 (41)* hors de la porte supérieure et le placer du nouveau côté de la charnière.
▶ Enlever le bouchon *Fig. 8 (40)* hors du coussinet inférieur de la porte et le mettre de l'autre côté.

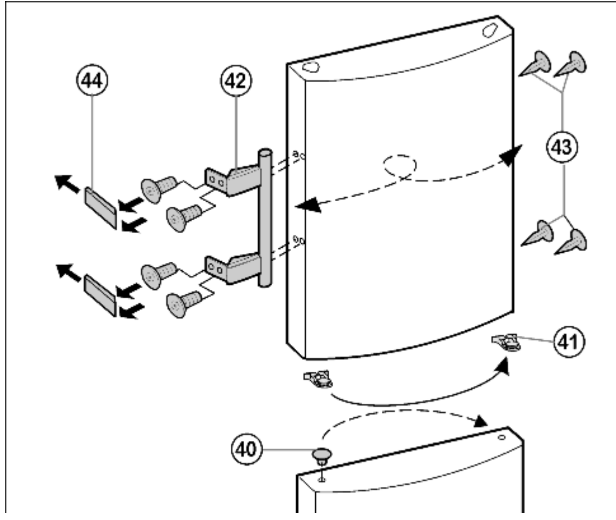


Fig. 8

▶ Démonter les poignées de porte *Fig. 8 (42)*, le bouchon *Fig. 8 (43)* et les plaques d'appui *Fig. 8 (44)* puis les repositionner sur le côté opposé.
▶ Lors du montage des plaques d'appui, veillez à un encliquetage correct de l'autre côté.

4.1.7 Monter la porte inférieure.

▶ Placer la porte par le haut sur le pivot *Fig. 7 (32)*.
▶ Fermer la porte.
▶ Placer lepivot d'appui central *Fig. 6 (21)* au travers du support d'appui central *Fig. 6 (22)* dans la porte inférieure.
▶ Placer lecapuchon de matière plastique *Fig. 6 (20)*.

F

4.1.8 Inverser la jonction de câble (porte supérieure)

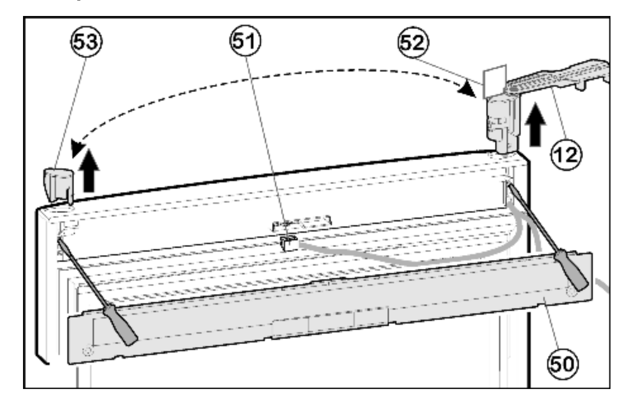


Fig. 9

- ▶ Enlever lecache *Fig. 9 (50)* sur la porte à l'aide d'un tournevis.
- ▶ Débrancher la prise *Fig. 9 (51)*.
- ▶ A la porte supérieure, tourner le support d'appui *Fig. 9 (12)* vers l'extérieur parallèlement à l'arête de la porte.

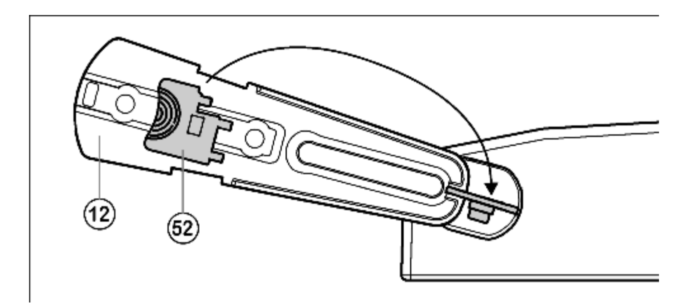
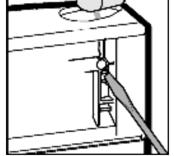


Fig. 10

ATTENTION
Les câbles peuvent être tordus et par-delà même être endommagés !
- ▶ Avoir recours au gabarit !

- ▶ Détacher le gabarit fourni *Fig. 10 (52)* de la charnière et empêcher ainsi la charnière *Fig. 10 (12)* et la douille de se décaler.
- ▶ Pousser le support d'appui *Fig. 9 (12)* à partir du bas à l'aide d'un tournevis et l'enlever de la porte complètement avec le câble.
- ▶ Pousser lesbouchons *Fig. 9 (53)* à partir du bas à l'aide d'un tournevis et les enfoncer sur le côté opposé.



- ▶ Enfiler le câble du support d'appui *Fig. 9 (12)* sur le côté opposé et placer le support d'appui.
- ▶ Enlever le gabarit *Fig. 9 (52)* et le fixer dans le support d'appui.
- ▶ Enficher la fiche *Fig. 9 (51)*.
- ▶ Placer le câble dans le guidage.
- ▶ Encliqueter lecache *Fig. 9 (50)* sur la porte.

4.1.9 Monter la porte supérieure.

- ▶ Placer la porte supérieure sur le pivot d'appui central *Fig. 6 (21)*, fermer la porte et placer le support d'appui supérieur *Fig. 5 (12)* de telle sorte à ce qu'il s'encliquete dans la face supérieure de l'appareil.
- ▶ Visser le support d'appui *Fig. 5 (12)*. Pointer les trous de vissage ou avoir recours à une visseuse sans fil.
- ▶ Faire encliqueter le cache *Fig. 5 (10)* et le cache *Fig. 5 (13)*.
- ▶ Installer à nouveau les fiches *Fig. 4 (5)* de raccordement.
- ▶ Placer le câble dans le guidage.
- ▶ Remettre en place le cache *Fig. 4 (3)*.
- ▶ Placer à partir de l'extérieur lecache *Fig. 4 (2)* tourné de 180° du côté charnière et le bloquer.
- ▶ Placer à partir de l'extérieur lecache *Fig. 4 (1)* tourné de 180° du côté poignée et le bloquer.

4.1.10 Aligner les portes

- ▶ Ajuster les portes au-dessus des deux trous oblongs dans lesupport d'appui inférieur *Fig. 7 (33)* et le support d'appui central *Fig. 6 (22)* en alignement avec le boîtier de l'appareil, ensuite les visser fermement.
- ▶ Encliqueter le cache *Fig. 7 (31)* sur la charnière en bas.

4.2 Insertion entre deux éléments de cuisine

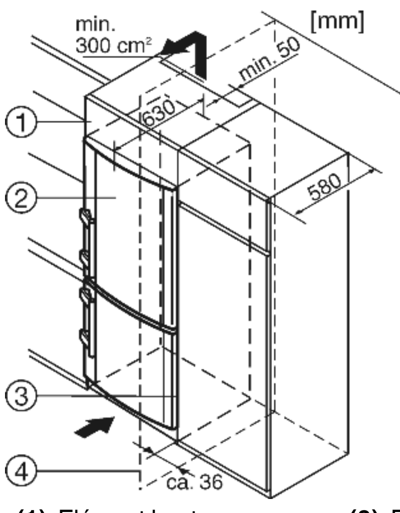


Fig. 11

(1) Elément haut
(2) Appareil
(3) Placard de cuisine
(4) Mur

L'appareil peut être entouré de meubles de cuisine. Pour adapter l'appareil *Fig. 11 (2)* à la hauteur des placards de la cuisine intégrée, on peut placer un élément haut *Fig. 11 (1)* au-dessus de l'appareil.

En l'entourant de placards de cuisine normalisés (profondeur max. 580 mm) l'appareil peut être placé directement à côté du placard de cuisine *Fig. 11 (3)*. La porte de l'appareil saillit latéralement de 34 mm et au milieu de l'appareil de 50 mm par rapport à la façade avant des placards. Ainsi, elle se laisse ouvrir et fermer sans problèmes.
Important pour la ventilation :

- A la paroi arrière de l'armoire haute, il doit y avoir une buse pour l'air sortant de min. 50 mm de profondeur sur toute la largeur de l'armoire haute.
- La section de ventilation sous le plafond doit être de 300 cm min.
- Plus la section de ventilation est grande, plus l'appareil sera économique en énergie.

Si l'appareil est installé avec les charnières à côté d'un mur *Fig. 11 (4)*, la distance entre l'appareil et le mur doit être de 36 mm min. Ceci correspond à la saillie de la poignée lorsque la porte est ouverte.

4.3 Transport de l'appareil



PRUDENCE
Risque de blessure et d'endommagement dû à un transport incorrect !
- ▶ Transporter l'appareil emballé.
- ▶ Transporter l'appareil debout.
- ▶ Ne pas transporter l'appareil seul.

4.4 Mise en place de l'appareil

En cas d'endommagement de l'appareil, contacter immédiatement le fournisseur avant même de brancher l'appareil.

Le plancher au lieu d'emplacement doit être horizontal et plat.

Eviter d'installer l'appareil à un endroit directement exposé aux rayons du soleil, près d'une cuisinière, d'un chauffage ou d'un appareil équivalent.

Toujours placer l'appareil directement contre le mur.

Ne pas mettre en place l'appareil sans avoir recours à une aide.

Le local d'installation de votre appareil doit, selon la NE 378, avoir pour8 g de fluide réfrigérant R 600a, un volume de 1 m^3. Si le local d'installation est trop petit, un mélange gaz-air inflammable peut se former en cas de fuite dans le circuit de refroidissement. La quantité de réfrigérant est indiquée sur la plaquette signalétique à l'intérieur de l'appareil.


AVERTISSEMENT
Risque d'incendie dû à l'humidité !
Lorsque des composants conducteurs ou le câble de raccordement au réseau deviennent humides, ceci peut entraîner un court-circuit.
▶ L'appareil a été conçu pour une exploitation dans des locaux fermés. Ne pas exploiter l'appareil à l'extérieur ou dans des zones humides ou exposées aux eaux projetées.


AVERTISSEMENT
Risque d'incendie dû au fluide réfrigérant !
Le fluide réfrigérant R 600a est non polluant, mais combustible. Du fluide réfrigérant qui s'échappe peut s'enflammer.
▶ Ne pas endommager les conduites du circuit à fluide réfrigérant.

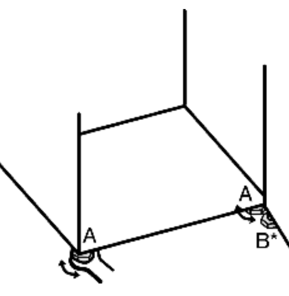

AVERTISSEMENT
Risque d'incendie et d'endommagement !
▶ Ne pas placer des appareils dégageant de la chaleur (p. ex. micro-ondes, grille-pain, etc.) sur votre appareil !


AVERTISSEMENT
Risque d'incendie et de dommages suite au blocage de la grille de ventilation !
▶ La grille de ventilation doit toujours être dégagée. Toujours veiller à garantir une bonne ventilation et aération !

▶ Enlever le câble de raccord sur la paroi arrière de l'appareil. Ce faisant, enlever le serre-câble, sinon des bruits de vibration surgissent !
▶ Retirer les films de protection des parois extérieures de l'appareil.*
▶ Appliquer un produit d'entretien pour inox de manière uniforme dans le sens du poli.*
▷ Ainsi, le nettoyage sera plus facile ultérieurement.*
▶ Retirer les films de protection des bordures et des faces avant des tiroirs.
▶ Enlever tous les auxiliaires de transport.
▶ Eliminer l'emballage. Voir section Éliminer l'emballage.

ATTENTION
Risque d'endommagement dû au condensât !
▶ Ne pas placer l'appareil directement à côté d'un autre réfrigérateur/congélateur.

▶ Fixer et ajuster l'appareil en position plane sur les pieds réglables (A) à l'aide de la clé à fourche jointe.
▶ Dévisser éventuellement le pied réglable sur la charnière (B) afin d'étayer la porte.



Si vous placez l'appareil dans un environnement humide, du condensât peut se former sur la paroi extérieure de l'appareil.
▶ Toujours veiller à garantir une bonne ventilation et aération au lieu d'emplacement.

4.5 Eliminer l'emballage


AVERTISSEMENT
Risque d'asphyxie émanant de l'emballage et des films plastiques !
▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les emballages.

L'emballage est en matières recyclables :
– carton ondulé / carton
– pièces moulées en polystyrène
– films et sachets en polyéthylène
– colliers de serrage en polypropylène
▶ Amener le matériel d'emballage à un poste officiel de collecte.

4.6 Brancher l'appareil

ATTENTION
Risque d'endommagement du système électronique !
▶ Ne pas utiliser d'onduleur (convertisseur de courant continu en courant alternatif resp. courant triphasé) ou de fiches économes d'énergie.


AVERTISSEMENT
Risque d'incendie et de surchauffe !
▶ Ne pas utiliser de rallonges ou des barrettes de distribution.

Le type de courant (courant alternatif) et la tension du lieu d'installation doivent correspondre aux indications figurant sur la plaquette signalétique (voir section Description de l'appareil et de ses aménagements).
Ne brancher l'appareil qu'à une prise de courant conforme avec mise à la terre. La prise de courant doit être protégée avec 10 A ou plus.



La prise doit être bien accessible afin de pouvoir débrancher rapidement l'appareil en cas d'urgence.
▶ Vérifier l'alimentation électrique.
▶ Nettoyer l'appareil. Pour plus de détails, voir chapitre Nettoyage.
▶ Brancher la prise au secteur.

4.7 Enclencher l'appareil

Remarque
▶ Pour enclencher l'ensemble de l'appareil, il suffit d'enclencher le compartiment congélateur.

Remarque
▶ Après l'enclenchement c'est d'abord le compartiment congélateur qui refroidir et après un certain temps également le compartiment réfrigérateur.

Mettre en service l'appareil environ 2 h. avant d'y entreposer les premiers aliments à congeler.

Placez-y les aliments à congeler uniquement lorsque la température affichée indique -18 °C.

4.7.1 Enclencher le compartiment congélateur

▶ Appuyer sur latouche On/Off du compartiment congélateur *Fig. 3 (6)*.
▷ L'affichage de température du compartiment réfrigérateur indique la température réglée.
▷ L'affichage de température du compartiment congélateur et la touche alarme clignotent jusqu'à ce que la température soit suffisamment froide. Si la température est supérieure à 0 °C des traits clignotent; si elle est inférieure, la température actuelle clignote.

4.7.2 Enclencher le compartiment réfrigérateur

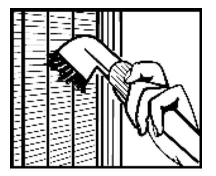
▶ Appuyer sur latouche On/Off du compartiment réfrigérateur *Fig. 3 (1)*.
▷ L'éclairage intérieur s'allume lorsque la porte est ouverte.
▷ L'affichage de température luit. Le compartiment réfrigérateur est enclenché.

5 Commande

5.1 Economiser de l'énergie

▶ Toujours veiller à garantir une bonne ventilation et aération.
▶ Ouvrir l'appareil aussi brièvement que possible.
▶ Ranger vos aliments par groupes de produits.
▶ Avant d'y ranger des plats chauds : les laisser refroidir à température ambiante.
▶ Dégeler les produits congelés dans le compartiment réfrigérateur.

Des dépôts de poussière augmentent la consommation d'énergie :



▶ Dépoussiérer une fois par an le compresseur avec l'échangeur thermique - grille métallique sur la paroi arrière de l'appareil.

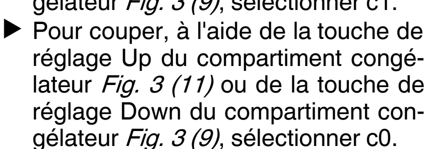
5.2 Luminosité de l'affichage de température

Vous pouvez adapter la luminosité de l'affichage de température aux conditions lumineuses du lieu d'installation.

5.2.1 Réglage de la luminosité

La luminosité est réglable entre h0 (pas d'éclairage) et h5 (éclairage max.).

▶ Activer le mode de réglage : appuyer env. 5 s. sur latouche SuperFrost *Fig. 3 (4)*.
▷ L'affichage indique c.
▷ Le symbole Menu *Fig. 3 (18)* luit.
▶ A l'aide de la touche de réglage Up du compartiment congélateur *Fig. 3 (11)* ou de la touche de réglage Down du compartiment congélateur *Fig. 3 (9)*, sélectionner h.
▶ Confirmer : appuyer brièvement sur latouche SuperFrost *Fig. 3 (4)*.



▶ Régler l'affichage plus clair : appuyer sur latouche de réglage Up du compartiment congélateur *Fig. 3 (11)*.
▶ Régler l'affichage plus foncé : appuyer sur latouche de réglage Down du compartiment congélateur *Fig. 3 (9)*.
▶ Confirmer : appuyer sur la touche SuperFrost *Fig. 3 (4)*.
▷ La luminosité est maintenant réglée sur la nouvelle valeur.
▶ Désactiver le mode de réglage : appuyer sur la touche On/Off du compartiment congélateur *Fig. 3 (6)*.

-ou-

▶ Attendre 5 min.

▷ L'affichage de température indique à nouveau la température.

5.3 Verrouillage enfants

Avec le verrouillage enfants vous pouvez assurer que vos enfants ne coupent pas l'appareil par inadvertance en jouant.

5.3.1 Réglage du verrouillage enfants

▶ Activer le mode de réglage : appuyer env. 5 s. sur latouche SuperFrost *Fig. 3 (4)*.
▷ L'affichage indique c.
▷ Le symbole Menu *Fig. 3 (18)* luit.
▶ Pour confirmer, appuyer brièvement sur la touche SuperFrost *Fig. 3 (4)*.



▶ Pour enclencher, à l'aide de la touche de réglage Up du compartiment congélateur *Fig. 3 (11)* ou de la touche de réglage Down du compartiment congélateur *Fig. 3 (9)*, sélectionner c1.
▶ Pour couper, à l'aide de la touche de réglage Up du compartiment congélateur *Fig. 3 (11)* ou de la touche de réglage Down du compartiment congélateur *Fig. 3 (9)*, sélectionner c0.
▶ Confirmer : appuyer sur latouche SuperFrost *Fig. 3 (4)*.
▷ Lorsque le symbole Sécurité enfants *Fig. 3 (16)* luit, le verrouillage enfants est enclenché.
▶ Désactiver le mode de réglage : appuyer sur la touche On/Off du compartiment congélateur *Fig. 3 (6)*.

-ou-

▶ Attendre 5 min.

▷ L'affichage de température indique à nouveau la température.

5.4 Alarme porte ouverte

L'avertisseur sonore retentit lorsque la porte reste ouverte plus de 60 s.

L'avertisseur sonore s'éteint automatiquement lorsque la porte est fermée.

5.4.1 Désactiver l'alarme de porte

Il est possible de désactiver l'avertisseur sonore lorsque la porte est ouverte. Le signal restera éteint aussi longtemps que la porte est ouverte. La fonction d'alarme est à nouveau active lorsque vous refermez la porte.

▶ Appuyer sur la touche Alarme *Fig. 3 (8)*.
▷ L'alarme de porte est désactivée.

5.5 Alarme de température

Lorsque la température de congélation n'est pas assez froide, un avertisseur sonore retentit.

L'affichage de la température clignote en même temps que lesymbole Alarme *Fig. 3 (2)*.
La cause d'une température trop élevée peut être :

- l'introduction d'aliments frais chauds
- l'entrée d'une quantité trop importante d'air ambiant chaud lors du réarrangement et de l'enlèvement d'aliments
- une panne de courant prolongée
- une défectuosité de l'appareil

L'avertisseur sonore s'éteint automatiquement et le symbole Alarme *Fig. 3 (2)* arrête de clignoter et l'affichage de température arrête de clignoter lorsque la température revient à la normale.

Lorsque l'état d'alarme persiste, procéder selon le chapitre Dysfonctionnements.

Remarque
Les aliments peuvent s'avarier si la température n'est pas suffisamment froide.
▶ Vérifier la qualité des aliments. Ne plus consommer les aliments avariés.

5.5.1 Désactiver l'alarme de température

Il est possible de désactiver l'avertisseur sonore. La fonction d'alarme sera de nouveau active lorsque la température est à nouveau suffisamment froide.
▶ Appuyer sur latouche Alarme *Fig. 3 (8)*.
▷ L'avertisseur sonore est désactivé.

5.6 Compartiment réfrigérant

Grâce à la circulation naturelle de l'air, différentes plages de température règnent dans le compartiment réfrigérateur. Les zones les plus froides sont celles directement situées au-dessus des bacs à légumes et près de la paroi arrière. Les zones les moins froides se trouvent dans la partie supérieure avant et dans la porte.

5.6.1 Refroidir les aliments

Remarque
Lorsque la ventilation est insuffisante, la consommation en énergie augmente et la puissance réfrigérante diminue.
▶ Toujours maintenir les fentes d'aération du ventilateur dégagées.

▶ Toujours placer les aliments facilement périssables comme les plats préparés, la viande et la charcuterie dans la zone la plus froide. Dans la zone supérieure et dans la porte, ranger le beurre, les oeufs et les conserves. (voir également chapitre Description de l'appareil et de son équipement)
▶ Pour le conditionnement, utiliser des récipients réutilisables en plastique, métal, aluminium ou verre et des emballages fraîcheur.
▶ Ne pas entreposer les aliments trop près les uns des autres afin que l'air puisse circuler.
▶ Sécuriser les bouteilles pour les empêcher de tomber : déplacer le support de bouteilles en conséquence.

5.6.2 Stockage des denrées dans les réfrigérateurs et règles d'hygiène alimentaire

La consommation croissante de plats cuisinés et d'autres denrées périssables, sensibles notamment au non-respect de la chaîne du froid Chaine du Froid, impose une meilleure maîtrise de la température de transport et de stockage de ces produits. Dans les foyers, le bon usage du réfrigérateur et le respect de règles d'hygiène rigoureuses contribueront de façon significative et efficace à l'amélioration de la conservation des aliments.

Maîtrise de la température

▶ Stocker les aliments les plus sensibles dans la zone la plus froide de l'appareil, conformément aux indications figurant sur la notice.
▶ Attendre le complet refroidissement des plats avant de les conserver (ex. soupe).
▶ Limiter la fréquence d'ouverture de la porte.
▶ Respect des règles d'hygiène alimentaire

règles d'hygiène alimentaire

▶ Débarrasser les aliments de leurs doubles emballages avant de les placer dans le réfrigérateur (exemple : emballage des packs de yaourts).
▶ Emballer systématiquement la nourriture pour éviter toute contamination entre les denrées.
▶ Disposer les aliments de telle sorte que l'air puisse circuler librement tout autour.
▶ Consulter les consignes d'utilisation de l'appareil en toutes circonstances et notamment pour les conseils d'entretien.
▶ Nettoyer fréquemment l'intérieur du réfrigérateur à l'aide d'un produit d'entretien sans effet oxydant sur les parties métalliques.

5.6.3 Réglage de la température dans le compartiment réfrigérateur

La température est réglable entre 11 °C et 2 °C. Recommandation : 5 °C.
▶ Augmenter la température : appuyer sur latouche de réglage Up du compartiment réfrigérateur *Fig. 3 (15)*.
▶ Diminuer la température : appuyer sur latouche de réglage Down du compartiment réfrigérateur *Fig. 3 (13)*.
▷ En appuyant pour la première fois sur la touche, la température qui régnait jusqu'ici est affichée à l'affichage du compartiment réfrigérateur.
▶ Pour modifier la température en pas de 1 °C, appuyer brièvement sur la touche.
▶ Pour modifier la température en continu, maintenir la touche appuyée.
▷ Pendant le réglage, la valeur est affichée de manière clignotante.
▷ Env. 5 s après le dernier appui sur la touche, la température effective est affichée. La température adopte progressivement la nouvelle valeur.

5.6.4 SuperCool

Avec la fonction SuperCool, vous enclenchez la puissance frigorifique la plus élevée. Vous obtenez dès lors des températures de réfrigération plus basses. Utilisez la fonction SuperCool pour refroidir rapidement des quantités importantes d'aliments.

Le mode de fonctionnement SuperCool entraîne une consommation d'énergie plus importante.

Refroidir avec la fonction SuperCool

▶ Appuyer brièvement sur la touche SuperCool *Fig. 3 (3)*.
▷ Le symbole SuperCool *Fig. 3 (20)* luit à l'affichage.
▷ La température de réfrigération baisse sur sa valeur la plus froide. La fonction SuperCool est activée.
▷ La fonction SuperCool s'éteint automatiquement après env. 6 heures. L'appareil continue de fonctionner en mode normal d'économie d'énergie.

Désactiver anticipativement la fonction SuperCool

▶ Appuyer brièvement sur la touche SuperCool *Fig. 3 (3)*.
▷ Le symbole SuperCool *Fig. 3 (20)* s'éteint à l'affichage.
▷ La fonction SuperCool est désactivée.

5.6.5 Ventilateur

Le ventilateur permet de refroidir rapidement des quantités importantes d'aliments frais ou d'atteindre une répartition relativement uniforme de la température sur toutes les tablettes.
Le refroidissement par ventilation est recommandé :

– en cas de températures ambiantes élevées (à partir de env. 30 °C)
– en cas d'humidité de l'air élevée

Le refroidissement par ventilation va de pair avec une consommation d'énergie un peu plus élevée. Pour économiser de l'énergie, le ventilateur se coupe automatiquement lorsqu'on ouvre la porte.

Enclencher le ventilateur

▶ Appuyer brièvement sur la touche Ventilation *Fig. 3 (7)*
▷ Le symbole Ventilation *Fig. 3 (14)* luit.
▷ Le ventilateur est enclenché.

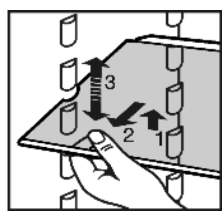
Couper le ventilateur

▶ Appuyer brièvement sur la touche Ventilation *Fig. 3 (7)*
▷ Le symbole Ventilation *Fig. 3 (14)* s'éteint.
▷ Le ventilateur est coupé.

5.6.6 Décaler les tablettes de rangement

Les tablettes de rangement sont protégées contre une extraction involontaire à l'aide de stoppeurs.

▶ Soulever la tablette de rangement et la retirer par devant.



▶ Insérer la tablette de rangement avec la butée derrière orientée vers le haut.
▷ Les aliments congelés ne collent pas à la paroi arrière.

5.6.7 Utiliser la tablettes de rangement en deux parties

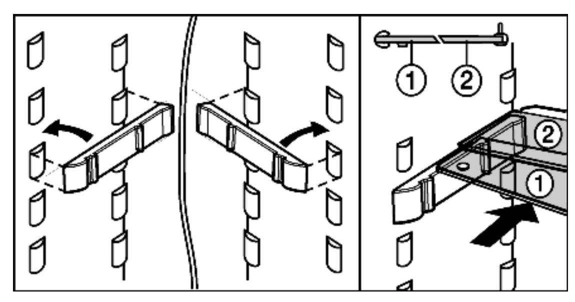
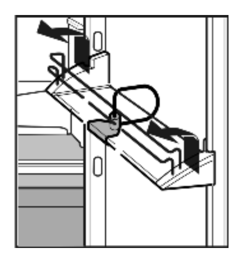


Fig. 12

▶ La tablette de verre avec butée (2) doit se trouver derrière.
▶ Pour le nettoyage, enlever les glissières des demi-tablettes de verre.

5.6.8 Déplacer les balconnets de la porte

▶ Ôter les balconnets conformément aux schémas.

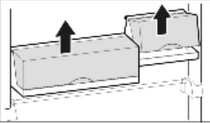


Les balconnets de rangement peuvent être retirés en entier et être déposés sur une table.

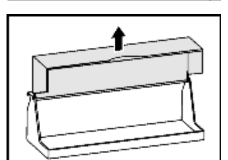
On peut en utiliser un seul ou bien les deux. Si des bouteilles particulièrement hautes sont déposées dans le frigidaire, n'installer que le large balconnet au dessus du rangement pour bouteilles.

Trois petits balconnets ou boîtes de rangement sont proposés en option par le S.A.V, à la place du place du large et du petit balconnet de rangement.

▶ Repositionner les balconnets: Ôter le dispositif en le poussant vers le haut et le réinsérer à l'endroit souhaité.

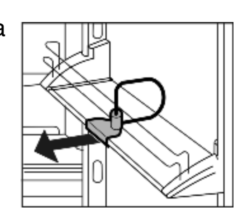


▶ Ôter le couvercle: ouvrir de 90° et déboiter par une poussée vers le haut.



5.6.9 Retirer le range-bouteilles

▶ Toujours saisir le range-bouteilles à l'élément en plastique.



5.7 Compartiment congélateur

Dans le compartiment congélateur, vous pouvez conserver les surgelés et les produits à congeler, préparer des glaçons et congeler des aliments frais.

5.7.1 Congélation des aliments

Chaque tiroir ainsi que le plateau peuvent être chargés de max. 25 kg de surgelés.



PRUDENCE

Risque de blessures dû à des débris de verre !
Les bouteilles et canettes contenant des boissons peuvent éclater lorsqu'ils sont gelés. Ceci s'applique avant tout aux boissons gazeuses.

▶ Ne jamais congeler des bouteilles et canettes contenant des boissons !

Pour que les aliments congèlent rapidement jusqu'au coeur, ne pas dépasser les quantités suivantes par paquet :

– légumes, fruits jusqu'à 1 kg
– viande jusqu'à 2,5 kg

▶ Emballer les aliments dans des sachets de congélation, des récipients réutilisables en plastique, en métal ou en aluminium.

5.7.2 Décongeler les aliments

– Dans le compartiment réfrigérateur
– A température ambiante
– Au micro-ondes
– Au four/four à air chaud

▶ Recongeler les aliments décongelés uniquement dans des cas exceptionnels.

5.7.3 Régler la température dans le compartiment congélateur

L'appareil a été réglé en série pour le service normal.

La température dans le compartiment congélateur est réglable entre -16 °C et -26 °C. Recommandation : -18 °C.

▶ Augmenter la température : appuyer sur la touche de réglage Up du compartiment congélateur *Fig. 3 (11)*.
▶ Diminuer la température : appuyer sur latouche de réglage Down du compartiment congélateur *Fig. 3 (9)*.
▷ En appuyant pour la première fois sur la touche, la température qui régnait jusqu'ici est indiquée à l'affichage du compartiment congélateur.
▶ Pour modifier la température en pas de 1 °C, appuyer brièvement sur la touche.

-ou-

▶ Pour modifier la température en continu, maintenir la touche appuyée.

▷ Pendant le réglage, la valeur est affichée de manière clignotante.
▷ Env. 5 s après le dernier appui sur la touche, la température effective est affichée. La température adopte progressivement la nouvelle valeur.

5.7.4 SuperFrost

Cette fonction vous permet de congeler rapidement des aliments frais jusqu'au coeur. L'appareil fonctionne à sa puissance maximale, ce qui peut faire augmenter provisoirement le niveau sonore du compresseur.

Vous pouvez au maximum congeler autant de kg d'aliments frais en l'espace de 24 h comme indiqué sur la plaque signalétique sous "Capacité de congélation ... kg/24h". Cette valeur maximale varie selon le modèle et sa classe climatique.

Congeler avec la fonction SuperFrost

N'activez pas la fonction SuperFrost dans les cas suivants :

- lorsque vous introduisez des aliments déjà congelés
- si vous congelez jusqu'à 2 kg environ d'aliments frais par jour

▶ Appuyer une fois brièvement sur la touche SuperFrost *Fig. 3 (4)*.
▷ Le symbole SuperFrost *Fig. 3 (5)* luit.
▷ La température de congélation baisse, l'appareil passe à sa puissance frigorifique la plus élevée possible.
En cas de petite quantité d'aliments à congeler :
▶ attendre env. 6 h.
▶ Placer les aliments frais dans les tiroirs du haut.
En cas de quantité maximale de produits à congeler :
▶ attendre env. 24 h.
▶ placez les aliments emballés directement sur les tablettes et les placer dans les tiroirs lorsqu'ils sont congelés.
▷ La fonction SuperFrost s'éteint automatiquement. Tout en fonction de la quantité d'aliments y déposé, elle s'éteint au plus tôt après 30 h et au plus tard après 65 h.
▷ L'opération est terminée.
▷ Le symbole SuperFrost *Fig. 3 (5)* s'éteint.
▷ L'appareil continue de fonctionner en mode normal d'économie d'énergie.

5.7.5 Tiroirs

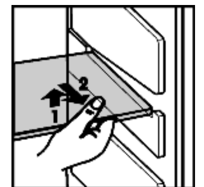
Remarque
Lorsque la ventilation est insuffisante, la consommation en énergie augmente et la puissance réfrigérante diminue.
Aux appareils avec NoFrost :
▶ laisser le tiroir inférieur dans l'appareil !
▶ Veiller à ce que les fentes de ventilation à la paroi arrière soient toujours dégagées !



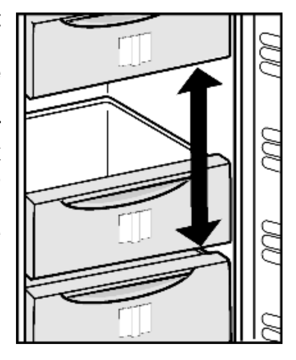
▶ Pour entreposer les surgelés directement sur les tablettes, tirer le tiroir vers l'avant et le sortir en le soulevant.

5.7.6 Tablettes

▶ Pour ôter la tablette, la soulever devant et la sortir.
▶ Pour remettre en place la tablette, il suffit de la rentrer jusqu'à la butée.



5.7.7 VarioSpace



Vous pouvez enlever non seulement les tiroirs mais également les tablettes. Ainsi, vous obtenez plus de place pour les aliments volumineux. La volaille, la viande, les pièces de gibier volumineuses, ainsi que gâteaux hauts peuvent être congelés en entier.
▶ Chaque tiroir ainsi que la tablette supportent jusqu'à max. 25 kg.

5.7.8 Système d'information

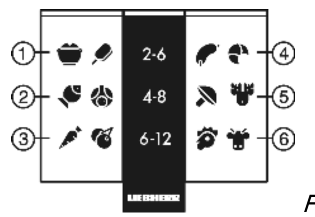


Fig. 13

(1) Plats cuisinés, crème glacée
(2) Viande de porc, poissons
(3) Fruits, légumes
(4) Charcuterie, pain
(5) Gibier, champignons
(6) Volaille, boeuf/veau

Les chiffres indiquent chaque fois le temps de conservation en mois pour plusieurs types de surgelés. Les durées de conservation mentionnées sont données à titre indicatif.

5.7.9 Tablette de congélation

Avec la tablette de congélation, vous pouvez congeler des baies, fines herbes, légumes et autres petits produits à congeler sans qu'ils ne collent ensemble. Les produits conservent ainsi au mieux leur forme initiale et peuvent être décongelés en fonction de la quantité désirée.

En plus, la tablette de congélation vous permet de ranger les accumulateurs de froid de manière peu encombrante.

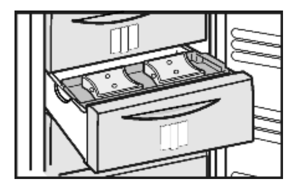
Utilisation de la tablette de congélation

▶ Répartir les aliments à congeler sur la tablette de congélation.
▶ Accrocher la tablette de congélation dans l'un des tiroirs supérieurs.
▶ Laisser congeler les produits entre 10 et 12 h.
▶ Transvaser les produits à congeler dans un sachet de congélation ou dans un récipient.
▶ Placer le sachet de congélation ou le récipient dans un tiroir.
▶ Pour décongeler les produits, les étaler de nouveau les uns à côté des autres.

5.7.10 Accumulateurs de froid

Les accumulateurs de froid évitent que la température n'augmente trop rapidement en cas de panne de courant.

Utilisation des accumulateurs de froid



▶ Pour économiser de la place, placer les accumulateurs de froid dans la tablette de congélation.
▶ Poser les accumulateurs de froid congelés dans le tiroir supérieur directement sur les surgelés.

▷ Ainsi, les produits surgelés restent froid plus longtemps en cas de panne de courant.

5.7.11 IceMaker*

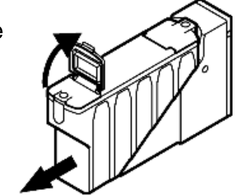
L'IceMaker se trouve dans le tiroir supérieur du compartiment congélateur. Le tiroir porte l'inscription "IceMaker".
Les conditions suivantes doivent avoir été remplies :

- l'appareil doit être bien horizontal;
- l'appareil doit être branché;
- l'appareil doit être enclenché;
- le réservoir d'eau est plein.

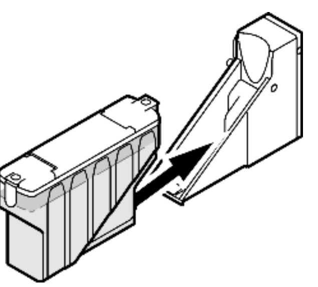
Faire le plein du réservoir d'eau*


AVERTISSEMENT
Danger d'intoxication !
▶ La qualité de l'eau doit être conforme au décret sur l'eau potable du pays dans lequel l'appareil est utilisé.
▶ L'IceMaker sert uniquement à la production de glaçons pour un usage domestique et doit donc fonctionner avec de l'eau adaptée à cet usage.

L'alimentation en eau de l'IceMaker a lieu au moyen d'un réservoir d'eau dans le compartiment réfrigérateur (voir Description de l'appareil et de son équipement).
▶ Retirer le réservoir d'eau vers l'avant.
▶ Ouvrir le clapet avant et remplir d'eau le réservoir.



▶ Placer le réservoir d'eau plein dans le support et le glisser complètement vers l'arrière.



Enclencher l'IceMaker*

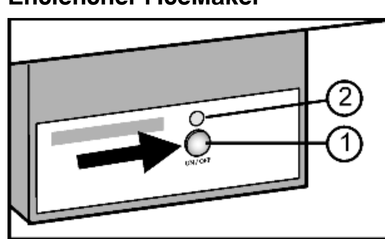


Fig. 14

▶ Retirer le tiroir.
▶ Appuyer sur latouche On/Off *Fig. 14 (1)* afin que la DEL *Fig. 14 (2)* luise.
▶ Insérer le tiroir.

Remarque
▶ L'IceMaker fabrique des glaçons lorsque le tiroir est complètement fermé.

Couper l'IceMaker*

Si l'on a pas besoin de glaçons, l'IceMaker peut être coupé indépendamment du compartiment congélateur.

Après avoir mis l'IceMaker hors service, il faut le nettoyer. Ainsi on garantit qu'il n'y a plus d'eau ou de glace dans l'IceMaker.

Lorsque l'IceMaker est coupé, on peut utiliser le tiroir de l'IceMaker pour congeler ou stocker des aliments.
▶ Appuyer sur la touche On/Off pendant env. 1 seconde jusqu'à ce que la DEL s'éteint.

Fabrication de glaçons*

La capacité de production dépend de la température de congélation. Plus la température est basse, plus de glaçons peuvent être fabriqués pendant un délai bien défini.

Les glaçons tombent de l'IceMaker dans le tiroir. Une fois un certain niveau de remplissage atteint, la fabrication de glaçons est arrêtée.

Si vous avez besoin de grandes quantités de glaçons, on peut remplacer le tiroir complet de l'IceMaker par un tiroir avoisinant. En fermant le tiroir, l'IceMaker entame automatiquement la fabrication de glaçons.

Après avoir enclenché l'IceMaker pour la première fois, cela peut durer jusqu'à 24 heures avant d'avoir les premiers glaçons.

Remarque
▶ Ne pas consommer ou utiliser les trois premières charges de glaçons. Ceci s'applique à la première utilisation de l'appareil et lorsque celui-ci n'a pas été utilisé pendant un temps prolongé. Ceci garantit que la conduite soit bien rincée.

Régler le temps d'alimentation en eau*

Le temps d'ouverture de la vanne à l'IceMaker est réglable. Le temps d'alimentation en eau est réglable sur 3 durées de E1 (temps court) bis E8 (temps long).
▶ Pour activer le mode de réglage, appuyer sur la touche SuperFrost *Fig. 3 (4)* env. 5 s.
▷ L'affichage indique c.
▷ Le symbole Menu *Fig. 3 (18)* luit.
▶ A l'aide des touches de réglage Up *Fig. 3 (11)* et Down du compartiment congélateur *Fig. 3 (9)*, sélectionner E.
▶ Confirmer : appuyer brièvement sur latouche SuperFrost *Fig. 3 (4)*.
▶ Prolonger le temps d'alimentation en eau : appuyer sur la touche de réglage Up du compartiment congélateur *Fig. 3 (11)*.



▶ Diminuer le temps d'alimentation en eau : appuyer sur la touche de réglage Down du compartiment congélateur *Fig. 3 (9)*.
▶ Confirmer : appuyer sur latouche SuperFrost *Fig. 3 (4)*.
▶ Désactiver le mode de réglage : appuyer sur la touche On/Off du compartiment congélateur *Fig. 3 (6)*.
-ou-
▶ Attendre 2 min.

▷ L'affichage de température indique à nouveau la température.

6 Entretien

6.1 Dégivrer avec le mode NoFrost

Le système NoFrost dégivre l'appareil automatiquement.

Compartiment réfrigérateur :

L'eau de dégivrage s'évapore sous l'effet de la chaleur dissipée par le compresseur. Les gouttes d'eau sur la paroi arrière sont dues au fonctionnement et donc tout à fait normales.
▶ Nettoyer l'orifice d'écoulement régulièrement pour permettre à l'eau de dégivrage de s'écouler. (voir chapitre Nettoyage)

Compartiment de congélation :

L'humidité se condense sur l'évaporateur, se dégivre et s'évapore périodiquement.
▶ Il n'est pas nécessaire de dégivrer l'appareil manuellement.

6.2 Nettoyer l'appareil

Avant le nettoyage :



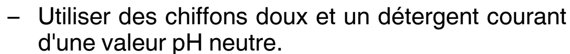
PRUDENCE

Risque de blessures et d'endommagement dus à la vapeur chaude !
La vapeur chaude peut endommager les surfaces et entraîner des brûlures.
▶ Ne pas avoir recours à des nettoyeurs à la vapeur !

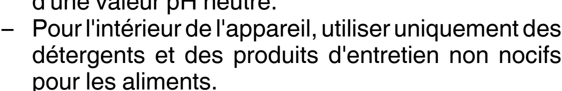
ATTENTION

Un nettoyage incorrect endommage l'appareil !
▶ Ne jamais utiliser de produits de nettoyage concentrés.
▶ Ne pas utiliser d'éponges à récurer ou de la laine d'acier.
▶ Ne pas utiliser de produits de nettoyage contenant du sable, du chloride, des substances chimiques ou des acides.
▶ Ne jamais utiliser de solvants chimiques.
▶ Ne pas détériorer ou enlever la plaquette signalétique située à l'intérieur de l'appareil. Celle-ci est importante pour le S.A.V.
▶ Ne pas arracher, ni plier ou endommager des câbles ou d'autres composants.
▶ Ne pas laisser l'eau de nettoyage s'écouler dans l'orifice d'écoulement, ni dans la grille de ventilation ou pénétrer dans des composants électriques.

▶ vider l'appareil.
▶ débrancher la prise.



– Utiliser des chiffons doux et un détergent courant d'une valeur pH neutre.

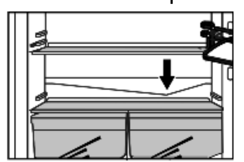


– Pour l'intérieur de l'appareil, utiliser uniquement des détergents et des produits d'entretien non nocifs pour les aliments.

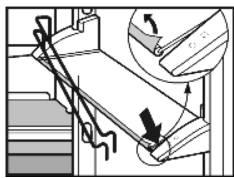


Faces extérieures et intérieur :
▶ Nettoyer régulièrement la grille d'aération et de ventilation.
▷ Des dépôts de poussière augmentent la consommation d'énergie.
▶ Nettoyer les faces extérieures et intérieures en matière synthétique à la main avec de l'eau tiède et un peu de produit de vaisselle.

Nettoyer les surfaces en inox avec un nettoyant pour inox usuel. Des points plus foncés et une couleur plus intense de la surface en inox sont normaux.*
▶ Ne pas appliquer le produit de nettoyage directement sur les surfaces en verre ou en plastique afin de ne pas les griffer.*
▶ Pour nettoyer les surfaces en inox, appliquer un produit d'entretien pour inox de manière uniforme dans le sens du poli.*
▶ Pour nettoyer l'orifice d'écoulement, enlever les dépôts avec un auxiliaire effilé, par ex. un coton-tige.



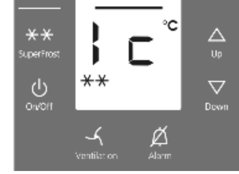
Eléments d'équipement :
▶ Laver les tablettes à roulettes dans le lave-vaisselle.
▶ Nettoyer à la main les autres éléments d'équipement avec de l'eau tiède et un peu de produit à vaisselle.
▶ Pour désassembler les tablettes, retirer les barrettes et les parties latérales.
▶ Pour désassembler les balconnets de contre-porte, enlever le film protecteur des baguettes.



Après le nettoyage :
▶ frotter l'appareil et les éléments d'équipement pour les sécher.
▶ rebrancher l'appareil et le réenclencher.
▶ Enclencher la fonctionSuperFrost. (voir chapitre SuperFrost)
Lorsque la température est suffisamment froide :
▶ y replacer de nouveau les aliments.

6.3 Nettoyer l'IceMaker*

Il faut que le tiroir de l'IceMaker soit vide et rentré.
▶ Pour activer le mode de réglage, appuyer env. 5 s. sur latouche SuperFrost *Fig. 3 (4)*.
▷ L'affichage indique c.
▷ Le symbole Menu *Fig. 3 (18)* luit.
▶ A l'aide de la touche de réglage Up du compartiment congélateur *Fig. 3 (11)* ou de la touche de réglage Down du compartiment congélateur *Fig. 3 (9)*, sélectionner Ic.
▶ Confirmer : appuyer brièvement sur latouche SuperFrost *Fig. 3 (4)*.
▶ A l'aide de la touche de réglage Up du compartiment congélateur *Fig. 3 (11)* / de la touche de réglage Down du compartiment congélateur *Fig. 3 (9)*, sélectionner Ic.



▶ Confirmer : appuyer sur latouche SuperFrost *Fig. 3 (4)*.
▷ L'IceMaker se déplace en position de nettoyage et s'éteint.
▶ Désactiver le mode de réglage : appuyer sur la touche On/Off du compartiment congélateur *Fig. 3 (6)*.

-ou-
▶ Attendre 2 min.

▷ L'affichage de température indique à nouveau la température.
▶ Retirer le tiroir.
▶ Nettoyer le bac à glaçons et le tiroir avec de l'eau chaude. S'il y a lieu, utiliser un détergent doux. Rincer ensuite.
▶ Insérer de nouveau le tiroir.
Si vous avez utilisé du produit de vaisselle :
▶ jeter les trois premières charges de glaçons pour éliminer les restes de produit de vaisselle.

Soit vous laissez l'IceMaker coupé dans cette position, soit vous le réenclencher (voir chapitre Enclencher l'IceMaker).

6.4 Remplacer l'ampoule de l'éclairage intérieur

Données de l'ampoule

max. 25 W
Socle : E14
le type de courant et la tension doivent coïncider avec les indications figurant sur la plaque signalétique.

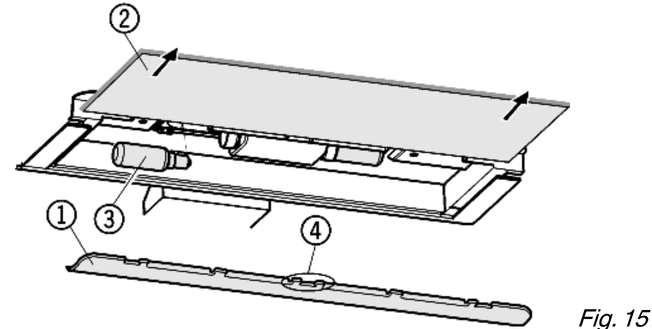


Fig. 15

▶ Couper l'appareil.
▶ Débrancher l'appareil du réseau ou couper le fusible.
▶ Enlever l'écran protecteur *Fig. 15 (1)* : saisir avec les doigts derrière l'écran protecteur et le faire décliqueter.
▶ Ôter la plaque de verre *Fig. 15 (2)*.
▶ Remplacer l'ampoule *Fig. 15 (3)*.
▶ Remettre en place la plaque de verre.
▶ Remettre en place l'écran protecteur : le faire encliqueter à droite et à gauche et veiller à ce que le crochet *Fig. 15 (4)* du milieu saisit au-dessus de la plaque de verre.

6.5 Service après-vente

Vérifier d'abord si vous pouvez intervenir vous-même sur l'erreur en vous référant au chapitre Dysfonctionnements. Si ce n'est pas le cas, adressez-vous au service après-vente. Pour l'adresse, voir répertoire des services après-vente ci-joint.



AVERTISSEMENT

Risque de blessures dû à une réparation incorrecte !

- ▶ Faire effectuer les réparations et interventions sur l'appareil et au câble de raccordement au réseau qui ne sont pas explicitement cités au chapitre Entretien par le S.A.V.

- ▶ Noterla désignation de l'appareil *Fig. 16 (1)*, le n° service *Fig. 16 (2)* et le n° série *Fig. 16 (3)* figurant sur la plaque signalétique. La plaquette signalétique se trouve à l'intérieur de l'appareil, à gauche.

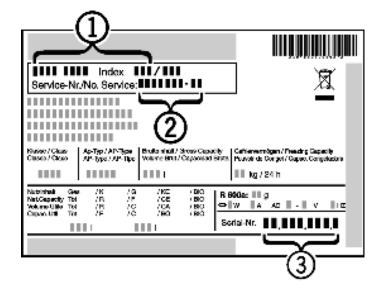


Fig. 16

- ▶ Informer le service après-vente et communiquer le dysfonctionnement, la désignation d'appareil *Fig. 16 (1)*, le n° service *Fig. 16 (2)* et le le n° série *Fig. 16 (3)*.
- ▷ Ainsi, le S.A.V. pourra intervenir rapidement et de manière ciblée.
- ▶ Laisser l'appareil fermé jusqu'à l'intervention du service après-vente.
- ▷ Les aliments resteront froides plus longtemps.
- ▶ Tirer la fiche du réseau (ne pas tirer sur le câble de l'appareil) ou couper le fusible.

7 Dysfonctionnements

Votre appareil a été conçu et construit de sorte à garantir sécurité fonctionnelle et grande longévité. Si une panne devait cependant se produire en cours de fonctionnement, veuillez vérifier si la panne est due à une erreur de manipulation. Dans ce cas et même pendant la garantie, nous vous facturerons les frais qui en découlent. Vous pouvez intervenir vous-même sur les dysfonctionnements suivants :

L'appareil ne fonctionne pas.

- → L'appareil n'est pas enclenché.
- ▶ Enclencher l'appareil.
- → La fiche secteur n'est pas correctement enfoncée dans la prise.
- ▶ Contrôler la fiche secteur.
- → Le fusible de la prise n'est pas en ordre.
- ▶ Vérifier le fusible.

Le compresseur marche pendant un long laps de temps.

- → Le compresseur tourne à vitesse réduite si l'on a besoin de moins de froid. De l'énergie est économisée malgré le temps de marche plus long.
- ▶ Ceci est normal pour les modèles avec économie d'énergie.
- → La fonction SuperFrost est activée.
- ▶ Pour refroidir rapidement les aliments, le compresseur marche plus longtemps. Ceci est normal.
- → La fonction SuperCool est activée.
- ▶ Pour refroidir rapidement les aliments, le compresseur marche plus longtemps. Ceci est normal.

un gargouillement et un clapotement

- → Ce bruit émane du fluide réfrigérant qui coule dans le circuit réfrigérant.
- ▶ Ce bruit est normal.

un faible bruit de cliquetis

- → Ce bruit surgit à chaque fois que l'agrégat réfrigérant (le moteur) s'enclenche ou se coupe automatiquement.
- ▶ Ce bruit est normal.

Un bourdonnement est audible. Le bruit est brièvement plus fort lorsque le groupe refroidisseur (le moteur) s'enclenche.

- → L'activation de la fonction SuperFrost, l'introduction d'aliments frais ou l'ouverture prolongée de la porte font augmenter automatiquement la puissance frigorifique.
- ▶ Ce bruit est normal.
- → L'activation de la fonction SuperCool, l'introduction d'aliments frais ou l'ouverture prolongée de la porte font augmenter automatiquement la puissance frigorifique.
- ▶ Ce bruit est normal.
- → La température ambiante est trop élevée.
- ▶ Voir chapitre Domaine d'application

un bourdonnement de tonalité grave

- → Le bruit surgit par les bruits d'appel de l'air du ventilateur.
- ▶ Ce bruit est normal.

Bruits de vibrations

- → L'appareil n'est pas bien en contact avec le sol. De ce fait, le fonctionnement du groupe refroidisseur fait vibrer les meubles ou objets contigus.
- ▶ Essayer de déplacer un peu l'appareil, le mettre à niveau à l'aide des pieds réglables.
- ▶ Espacer les bouteilles et récipients.

L'affichage de température affiche : F0 **à** F9**.**

- → Dysfonctionnement en suspens.
- ▶ S'adresser au service après-vente. Voir chapitre Entretien

L'affichage de température indique :FE

- → Dysfonctionnement en suspens.
- ▶ S'adresser au service après-vente. Voir chapitre Entretien

L'affichage de température indique une panne de courant . L'affichage de température indique la température la plus élevée atteinte lors de la panne de courant.

- → Au cours des dernières heures ou des derniers jours, la température de congélation a augmenté de façon trop importante en raison d'une panne ou d'une interruption de courant. Lorsque le courant est rétabli, l'appareil continue de fonctionner conformément au dernier réglage de la température.
- ▶ Effacer l'affichage de la température la plus élevée : appuyer sur la touche alarme *Fig. 3 (8)*.
- ▶ Vérifier la qualité des aliments. Ne pas consommer les aliments avariés. Ne pas recongeler des aliments décongelés.

A l'affichage de température DEMO luit.

- → Le mode de démonstration est activé.
- ▶ S'adresser au service après-vente. Voir chapitre Entretien

L'IceMaker ne se laisse pas enclencher. *

- → L'appareil et par-delà même l'IceMaker ne sont pas raccordés.
- ▶ Brancher l'appareil. Voir également chapitre Raccord.

L'IceMaker ne fabrique pas de glaçons.*

- → L'IceMaker n'est pas enclenché.
- ▶ Enclencher l'IceMaker.
- → Le tiroir de l'IceMaker n'est pas fermé correctement.
- ▶ Insérer le tiroir correctement.
- → Le réservoir d'eau n'est pas correctement mis en place.
- ▶ Mettre en place correctement le réservoir d'eau.
- → Il n'y a pas suffisamment d'eau dans le réservoir d'eau.
- ▶ Faire le plein du réservoir d'eau.

La DEL de l'IceMaker clignote. *

- → Il n'y a pas suffisamment d'eau dans le réservoir d'eau.
- ▶ Faire le plein du réservoir d'eau.

→ Si la DEL luit et que le réservoir d'eau est plein, il y a dysfonctionnement de l'IceMaker.
▶ S'adresser au service après-vente. Voir chapitre Entretien

La température n'est pas assez froide.
→ La porte de l'appareil n'est pas fermée correctement.
▶ Fermer la porte de l'appareil.
→ L'aération et la ventilation sont insuffisantes.
▶ Dégager la grille de ventilation.
→ La température ambiante est trop élevée.
▶ Voir chapitre Domaine d'application de l'appareil.
→ L'appareil a été ouvert trop souvent ou trop longtemps.
▶ Attendre que la température nécessaire se rétablisse d'elle-même. Si ce n'est pas le cas, adressez-vous au service après-vente. Voir chapitre Entretien
→ Des quantités trop importantes d'aliments y ont été entreposées sans la fonction SuperFrost.
▶ Voir chapitre SuperFrost.
→ La température est mal réglée.
▶ Régler la température sur plus froid et vérifier au bout de 24 h.
→ L'appareil est placé trop près d'une source de chaleur.
▶ Voir chapitre Montage

L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.
→ L'appareil n'est pas enclenché.
▶ Enclencher l'appareil.
→ La porte est restée ouverte plus de 15 min.
▶ L'éclairage intérieur s'éteint automatiquement après 15 min. lorsque la porte est ouverte.
→ Si l'éclairage intérieur ne s'allume pas mais que l'affichage de température est actif, l'ampoule est défectueuse.
▶ Remplacer l'ampoule selon le chapitre Entretien.

8 Mise hors service

8.1 Couper l'appareil

Remarque
▶ Pour couper l'ensemble de l'appareil, il suffit de couper le compartiment congélateur.

8.1.1 Couper le compartiment congélateur

▶ Appuyer sur latouche On/Off du compartiment congélateur *Fig. 3 (6)* pendant env. 2 s.
▷ Les affichages de température sont foncés. L'appareil est coupé.

8.1.2 Couper le compartiment réfrigérateur

▶ Appuyer sur la touche On/Off du compartiment réfrigérateur *Fig. 3 (1)* pendant env. 2 s
▷ L' affichage de la température du compartiment réfrigérateur *Fig. 3 (12)* est foncé. Le compartiment réfrigérateur est coupé.

8.2 Mise hors service

▶ Vider l'appareil.
▶ Amener l'IceMaker en position de nettoyage. (voir chapitre Nettoyer l'IceMaker)*
▶ Débrancher la prise.
▶ Nettoyer l'appareil (voir chapitre Nettoyage).



▶ Laisser la porte ouverte afin d'éviter toute formation de mauvaises odeurs.

9 Elimination de l'appareil

L'appareil contient des matériaux de valeur et est à éliminer séparément. L'élimination des appareils qui ont fait leur temps doit être effectuée correctement et de manière appropriée selon les prescriptions et les législations locales en vigueur.



Veiller à ne pas endommager le circuit frigorifique de l'appareil pour empêcher au réfrigérant y contenu (indications sur la plaque signalétique) et à l'huile de s'échapper accidentellement.
▶ Mettre l'appareil hors d'usage.
▶ Débrancher la prise.
▶ Couper le câble d'alimentation en deux.